

FOUNDED 1993

Svoboda (ISSN 0274-6964) is published daily except Sundays, Mondays, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302.

Svoboda: (201) 434-0237 UNA: (201) 451-2200

Бюро УНС у Вашингтоні: (202) 347-UNAW, (202) 347-8631 (факс.)

Передаплата на рік \$55.00, на півроку \$32.00, на 3 місяці \$17.00.

Для членів УНСоюзу \$30.00 річно. За кожну зміну адреси \$1.00.

Чеки і "money orders" виставляти на "Svoboda".

Second Class Postage paid at Jersey City, N.J.

Успіхи ЗСА на Близькому Сході

Урядові президента Білла Клінтона, впровадженню дворічного правління, ніяк не вдалося виправдати будь-якого напрямку для закордонної політики. У більшості приходилось мінити думку стосовно того чи іншого рішення, що деморалізує впливало не тільки на американську громадськість, але й в першу чергу на союзників Америки, які до цього, хоча і не надто ентузіастично, все ж таки визнавали провідництво ЗСА у багатьох політичних, економічних і інших починах. Таку ситуацію використовували неприхильні до Америки елементи та дозволяли собі на дивовижні потагнення, при чому нехтували багатьма міжнародними правилами. Для прикладу можна навести виступи прем'єра Росії Віктора Черномірдіна та промову до парламенту самого президента Росії Бориса Єльцина, звинувачення американських дипломатів у Франції у шпигунстві чи вбивстві працівників американського консульства у пакистанському місті Карачі.

Здаючи собі справу з існуючою ситуацією, Президент і Уряд вирішили діяти. Без великого розголосу вирішено зосередитись і рятувати справу мирових переговорів на Близькому Сході між Ізраїлем і Сирією, що їх минулого-грудня перервано у Вашингтоні. З цієї метою до **Східного Близького Сходу** — Єгипту, Ізраїля, Йорданії, Сирії, смуги Газу та Савдійської Аравії відправлено секретаря Державного департаменту Боррена Кристофера.

Впроваджені всім державним секретарем, як виглядає з повідомлень засобів масової інформації, зумів зав'язати контакт з головами цих країн і налагодити преліминарні заходи, з постійною думкою добитися успіхів.

Одним з таких успіхів треба уважати обізнанку президента Сирії Хафеза аль Асаса про відновлення переговорів між Ізраїлем і Сирією. Переговори розпочинаються за кілька днів у Вашингтоні найперше між амбасадорами Ізраїля та Сирії з участю ЗСА. Дальші успіхи будуть узаємовані від цих перших спроб, хоча прем'єр-міністр Ізраїля Іцхак Рабін не покладає великих надій на успіхи, бо вважає, що Ізраїль і Сирія найперше мусять погодитися на чотирьох, на його думку, головних точках, щоб могли справді говорити про мир — узгодити кордон, розпачувати півдноріччя Ізраїля з Голляндських висот, домовитися про безпеку та узгодити час для переобладнання форми нормалізації відносин. Не можна також поминати і того, що В.Кристофер переконав керівництво Савдійської Аравії та її союзників з Перської затоки даліше дотримуватися накладених на Iraq санкцій Організацією Об'єднаних Націй. Він домовився з Асіром Арафатом про гостріше покарання для палестинських терористів і намагався оправдати ЗСА перед королем Йорданії про недотримання, даної раніше обізнанки зліквідувати заборонування Йорданії, у випадку успішного завершення миру з Ізраїлем.

Всі ці здобутки «літаючої дипломатії» не прийшли легко, бо на кожному кроці зустрічались сподівані та припадкові перешкоди і тут такі належні призначення державному секретареві, що вказав потрібну наполегливість, щоб здійснити свої задумки у більшій чи меншій мірі. Бо це не тільки його особистий успіх, але в цьому випадку така потрібна і навіть конечна спроба задемонструвати перед цілим світом, що ЗСА є даліше на чоловому місці в глобальній політиці.

Автори книжок і видавництва, які бажають, щоб про їхні книжкові видання були в щоденному поміщенні бібліографічних нотатки, вістки й огляди, повинні прислати до редакції "Свободи" разом з фото примірником даного твору також і адресу, де таку публікацію можна набути, та її ціну.

Дописи з життя громад, установ, організацій, інституцій чи осіб, якісно з посмертними згадками-некрологами, мають бути не довші за три сторінки машинопису, писані через два інтервали на друкарській машинці і лише на одному боці листа паперу. Якщо допис писаний рукою, слід також дотримуватися великих відступів поміж рядками і писати розбірливо (детально зрозуміло) як писані великими літерами, насправді літери мають бути малими, але великі проміжки поміж рядками, щоб було зрозуміло речення, який звідси потрібен). Дописи слід надіслати до редакції до десяти днів після описаної події. Редакція застерігає за собою право скорочувати дописи і правити мову. Просимо дописувачів подавати повні імена і прізвища у своїх матеріалах, не скорочуючи їх. У випадку англійських назв чи прізвищ слід подати їх і по-англійськом, і по-українськом. — Редакція.

Бо він найбільшчий приятель президента Єльцина, бо він наказ Єльцина, проти російських законів і так званих людських норм, гарматами та воєнними руйнувачами приміщення російського парламенту й мордував народом обраних парламентаріїв, і його усунути не можна.

Під кінець лютого цього року відбулася нарада в міністерстві оборони в Москві, яка тривала три дні і на якій виступав, очевидно, генерал Гравчов. Він похвалив російські збройні сили за те, що вони «повністю опанували чеченську столицю», «встановили контроль становнища в найважливіших районах». На марші він згадав, що «з деяких північнокавказьких республік і мусульманських держав продовжують прибувати збройні зачіпки», отже війна буде тривати далі. А що він як командир збройних сил Російської федерації, то буде «треба внести корективи в подальшу військ», бо, сказав він, «до світової війни нас далеко, а локальні війни — це реальність». Отже про закінчення таких воєн мови немає. Присутній на тієї нараді командир 14-ої армії в Придністров'ї Олександр Лебедь заявив: «Війна в Чечні не закінчена, роботи з неї висновки за скоротити, а в інтервію ІТАР-ТАСС він додав, що перший етап війни в Чечні це «перший етап війни». За те йому прогрозили ген. Гравчов, що «її, які протиставляють війни в Чечні (а між ними є і ген. Лебедь) будуть притягнені до відповідальності.

Що робити з дезертирами — не було сказано. Не

Цей замітний збірник дослідних статей і спогадів жителів Березанщини, що в ньому передусім велика родина д-ра Володимира Бемка, сотника УГА, п. 3. «Бережани — Березанщина», історично-географічний нарис — пройшов без належної уваги читачів і бібліографів, а щодо, бо й до нього треба віднести погляд Івана Франка, що «Книги — морська глибина». У звіттованому збірнику й увесь зміст історичної землі — її історичне буття у трепетній дії, топографія чарівної вітки України (як описав зокрема Б. Лепкий у своїх поєзках, а місто Березани назвав у «Казі мого життя», найкращим містом у світі!), головним ж тут невичерпане джерело інформації про живих і мертвих березанців, що прославляють свою вужу батьківщину.

«Книжка має документальний характер: до неї ввійшли статті, написані в спогади з нашої періодики та з історично-мемуарних видань. «Бережанська земля» (1970), «Підлазська земля» (1980), пропам'ятні книги (Гей, там на горі Січ іде) (1965), та і авторські внески, призначені виключно для цього видання.

«Книжка має документальний характер: до неї ввійшли статті, написані в спогади з нашої періодики та з історично-мемуарних видань. «Бережанська земля» (1970), «Підлазська земля» (1980), пропам'ятні книги (Гей, там на горі Січ іде) (1965), та і авторські внески, призначені виключно для цього видання.

Лев Дикевич

ПОДИВУ ГІДНІ ПЕРЕДБАЧЕННЯ НОСТРАДАМУСА

Мішель Нострадамус, французький лікар XVI століття, здобув собі славу найкращого астролога середньовіччя. Справжнє прізвище Нострадамуса — де Нотр Дам, це є назвою французького костельця, в якому його батько, місцевий нотар, був хрещеним.

По лінії батька, що походив з сфедарійських жидів, успадкував нахил до метафізики та окультизму-кабалістичного вчення, а по лінії матері, що походила з французької шляхетської родини, — нахил до філософії та природничих наук. По завершенні гуманістичних наук в Альмидоні, медичних в університеті Монпельє та довгий мандрірів по Європі, Нострадамус поселився в 1548 році на постійно у французькому містечку Салон де Прованс, де практикує як лікар та астролог. Це останнє звання приносить йому велику славу та гроші.

Першим вдалим його пророцтвом було передбачення смерті французького короля Генріха II від нас турніру, за чотирі роки наперед. Заінтригована тим впадям пророцтвом вдова Генріха II, Катерина де Медічі, що мала великий нахил до містичного, запроує Нострадамуса до себе і впродовж 45 років продовжити з ним співпричність сеанси, в яких Нострадамус викладає духа ангела Аноєа, що показує Катерині в дзеркалі майбутнє її трьох синів.

Вони з'являються в дзеркалі стільки разів, скільки разів їм судилось сидіти на французькому престолі. Несподівано по них з'являється в дзеркалі її зять, Наварський король, що пізніше став французьким королем. Він з'являється в дзеркалі 23 рази. Катерина була докорно збентежена його появою і негально перервала спірничі сеанси.

Але стільки славу здобув Нострадамус не індивідуальними об'явами майбутнього, а написанням 12 цитат, в яких, у віршованій формі (французькою мовою), передбачив історію світу від 1555 до 3797 року.

Ярослав Гайвас

НАУКА ЙДЕ В ЛІС

III

було сказано, що їх є тисячі. Одні повернулися до своїх частин у Росії, інші пішли додому. Іншою проблемою є ті, які можуть позбавити просто з польових формацій у Чечні і привезли додому. Проблема склалася внаслідок того, що деякі генерали не противилися матерям, які на їх очі забирали синів. Деякі віддали своєю зброєю чеченцям, а тепер живуть в Чечні. Ще інші подавали зброю чеченцям у більшій кількості, що, як поклали деякі командири, спричинило напад війни з Чечні, а ще до того веденої такими нехорошими методами. Краї російської генерали також проти цього. Передові одиниці російського суспільства також проти. А Гравчов, підтримує Єльцина, який не хоче погодитися з думкою, що він програв війну, яку сам почав і відповідає за неї, вирішив: війну треба продовжувати до переможего, але щоб її виграли, треба бути рішучим, жорстоким, не зваяти на жертви і нескілюські опії. І вступити.

Що ж світ на те? Що Вашингтон на те, та вага якого в світі сьогоднішнього домінування? Зовсім очевидно, що в Чечні йдеться про народолюбство, яке є найчужовиднішою ціллю

Роман Кухар

БЕРЕЖАНЩИНА В ДІІ ТА СПОГАДАХ

«Бережанщина у спогадах емігрантів». Збірник видання під редакцією Надії Володимирівни, Богдана Мельничука, Івана Семенця, мистецьке оформлення Михайла Цибульського, коректор Н. Колцова, від редакції Історичної. Книжково-журнальне видавництво «Тернопіль», 1993, стор. 391.

видання. Багатство матеріалів у книзі різні і щедрі — хоч черпати його щільно пригоспани читачам і дослідникам. Тут бо надувають вони перлини співів прекрасної Березанщини (Маркіана Шапкевича, Богдана Лепкого), сліди творчого життя звичайних козачинців Андрія Чайковського, літописця, кошового писемника, музик, мистців, що вийшли з березанської гімназії — Омеляна Огоновського, Оси́на Маковця, Михайла Яковця, Антона Пурковського (кол. ред. «Свободи»), композитора Дениса Ступницького і співака Романа Любименського, Юліана Пеленкевича й Михайла Меленка. Тут навчилися і о. Степан Качала, посол до австрійського парламенту, у професор-етнограф Зенон Кузеля і математик Мирон Зарипчик. Тут же діяв виховник нашої молоді, кате-

суального російського державного керівництва. Американський Уряд на чолі з президентом Біллом Клінтоном виступав в обороні окремих китайських діячів, готовий зривати корисні для Америки договори з Китаєм, а тут справа інших союзів і тисця ЗСА — реальна і майже на кожному відтинку найбільша пуга, а Росія лежить розпростерта, і сама не може і не дасть собі ради. Дотепер Вашингтон просив, переконував Москву, мовляв, і навіть часом лезлих пригрозувати, вимагаючи від російського керівництва скинути ту різню маленького народу. Маленька Чечня не є і не може бути боти загрозю для Росії. А ідеї, які гинуть чеченці, в нашій долі є ідеями всього поступового людства і знищення їх в Чечні разом з великою частиною народу нічого Росії не дає.

Ми не знаємо, що з'являються американські служби, заданим яких є подати певним керівним чинникам якнайкращіші та якнайкращіші інформації. А крім цього ми знаємо з американських публічних голосів, що знає Вашингтон і ціла країна. Вольміт був-яку білашу газету і побачити це. Останній «Лос Анджелес Таймс» з 27-го лютого у статті з Москви пише: «Білішні атаки штурмували столицю ополчення під Новий рік прийшли від шістьох Федеральних контррозвідок Сергія Степанова (додамо до цього: од-

ного з найбільшчих нині людей Єльцина). Тірка ривалізація спонукала фронтних командирів відкрити плян оточити місто краще витренованими парашутистами і змусити його до капітуляції, вони рішили атакувати танками. В хаосі російської танки збомбили власну піхоту. Згідно з твердженням Гравчова, в цьому першому бою згинуло 534 російські воїни... Доказ, як слабо почувається російська армія, є в опиті з тієї 1994 року 615 російських високих старшин: 57 відсотків з них ствердили, що через внутрішню нестабільність армія Росії не була б у силі відбити наступ... Росія мусіла б капітулювати на принципових умовах або вдатися до жорстокої ядерної зброї». Отже знає, і то добре, американське керівництво, що є сьогодні Росії і куди вона йде.

І чийого тепер, мабуть, наука не піде в ліс. Кажуть найновіші експерти з Вашингтона, що втретє керівні американські чинники хочуть допомагати рятувати народи Сходу Європи і великої частини Азії, а не велику Росію і Єльцина. Сподіюється, що так, що їх уже нічого не може справити. Ось у «Нью Йорк Таймс» з 27-го лютого «суперечення», бо названий як «спеціаліст з російських військових справ» і славу науково-дослідної корпорації

Ранд' Веббам Ламбет напружені статтю «Хвора армія потребує нашої допомоги», в якій подає безліч аргументів, що російській армії ЗСА мусять допомогти вилітати з бід і змінятися та оздоровити (Закінчення на стор. 4)

ник, як виняткове джерело інформації, то нехай послужить зразком послуги гімназійного професора Романа Чубатого по село Рибники над Золотим Люпою, в відстані 9 км на південь від Березані. З цього документу минулого можна довідатися, як пограбчу доїти пап'ротної родини вчителів народної школи Ісидора й Юліана Юсєвичів, батьків д-ра Богдана Юсєвичев, активіста і дворянина Головного Українського Академічного Товариства «Січ» у Відні (1932, 1936 рр.). Богдан, після його поверноту з Відня на батьківщину, працював лікарем у Тернополі. Там його і діні його сестри, Зіновію й Орію, ділячі підпілля ОУН, ув'язнили й зашумчили на смерть злочинні органи НКВД в тернопільській в'язниці в 1941 р. В казематах НКВД згинули той же і сестра Дмитро Митрофан-Орлика, Тося, як і безліч відомих та безіменних жертв совєтської «тюрми народів».

Таким чином, «Бережанщина у спогадах емігрантів» залишилась й білою кишкою злочинних дій найжорстокішої в історії людства, злочинної імперії диявола, СССР.

Коли ж мова про збір-

Кожна центрія, за винятком 11-ої та 12-ої, вміщує 100 чотиристорічних вішувань, без хронологічного ладу. Знаючи його передбачення, що він це зробив з метою відвернути від свого твору увагу всемогутньої ті інквізиції.

Перше видання цитатувалося в 1555 році в Ліоні п. 3. «Профетіке де Мішель Нострадамус». До сьогодні пов'язалося коло 200 видань його передбачень, чи, як хто воле, вішувань, в різних варіантах та на різних мовах.

Справа інтерпретації його вішувань — це незвичайно складна проблема, з уваги на алегоричність його стилю та підписів заплутаних; тому їх зміст можна інтерпретувати на різні лади. На тему інтерпретації його цитат написано більше коментарів, ніж на тему творів Шекспіра. Але найбільшій задоволю для дослідників цитат Нострадамуса, такої міри, як Пелетте, Шовіні чи Любого розшифрування хронології передбачень поїти та їх справжнього змісту.

У вішуваннях Нострадамуса знаходимо цілу низку натяків на важливі події з минулих світових воєн, включно з бомбардуванням Верлену, обстрілом Парижу далабейовими стрільцями, боєм англійської флотії з німецькими підводними судами, гітлерівським «бліцкригом», бомбардуванням Берліна та походом фюрера на схід.

Важко сказати його до передбачення: упадок Совєтського Союзу в 1990 році та створення об'єднаних держав Європи на початку ХХІ століття.

Можна мати застереження щодо правдивості інтерпретації його пророцтв, але не можна відмовити йому великої дози інтуїції та свого роду пророчого зізнання, особливо в передбаченні технічного розвитку та технології майбутнього. А це тим більш гідне подиву, коли взяти до уваги те, що Нострадамус жив в половині XV століття, в часи Ренесансу, коли справжня наука та технологія були ще в пелюшках.

У 4-й цитаті в 30-му вірші Нострадамус згадує про пошуку планети Нептун, яку, як відомо, відкрив згодом через 300 років по його смерті англійський астроном Чарльс (1846). Він згадує також деякі рази про підводні судна, які називає кораблями, замкненими в листі та зборі, що плывуть під

ПРО ЦЕ І ТЕ

Про четвертого до бруджа

Бруджа — надзвичайно популярна, але і дуже амальюча концентрація гра в карти, що вже давно висувається на чільне місце, залишаючи далеко позаду преферанс, тарки, Фербілі, ремі, які були так популярні й люблені за часів наших пращів, дідов чи батьків. Ця гра також вимагає якнайбільшої інтелегенції, глибокого думання і спокійної, холодної реакції. Вона ніяк не подібна до давніх ігор, в яких дотепі, розуму, а часом зловби завваження були невідомими атрибутами при століку.

При бруджі пакує тиша і повага, а ті, що пригортаються, мусять зберігати спокій, який необхідний при розумовій розвазі.

Маючи довге роки за партнера життя завзятого бруджиста, який вітертво заявляв мені, що може бути йому до брим товаришем до спілкування, але ніколи партнером до бруджа, знаю, як поважно ставляться до цієї гри ті, які в ній знаходять особливу інтелектуальну розвагу.

Отже і підбір відповідних партнерів був і завжди є дуже важливою справою, а часто можна оцінити окремих людей на підставі того, як саме вони грають бруджа. Не дивно, що чемпіони цієї гри є відомі на цілій світі. Ім'я Чарльза Горена — молодого бруджового генія, було довге роки так широко відоме, як імена президентів держав, акторів чи спортсменів світової слави.

В останні сумні дні промняння з війняткового під кожним оглядом податком українського життя ХХ століття — редактором Іваном Кедриним, мимоволі нагадало мені одну з його характерних цитат і способу оцінки свого оточення.

Він, заявляючи бруджист, довге роки завжди влучно характеризував і ділив своїх знайомих на добрих і злих бруджистів та відмовно до того вибирав своїх партнерів.

Бруджа був для нього поважною і дуже важливою для інтелектуального життя розвагою, яка була чи не основною частинною його вакацій у Гантері.

Хто із читачів пам'ятає цей «історичний» столик у мотелі «Ксенія», за який дозвими годинами сиділо четверо поважних єрців, як не-

ред кожним важливим рішенням, довед застановлялася, щоб не викликали небажаним словом чи розрозненням карт незадоволення своїх партнерів? А ці партнери змінювалися з роками не тому, що змушували їх гра, чи надобило товариство, а тому що доля забирала їх до іншого столу, де може також грають, але інакше.

Отже змінювалися партнери дозвужу запального бруджиста ред Кедрина. Скільки й пройшло біля того столу за 30 років, які користувалися її статі з нашого політичного, літературного чи громадського життя!

Довге роки незмінним партнером ред Кедрина був його приятель і власник «Ксені» Владко Кобзар, був жартистик старшину УПА Юрко Лопатинський, поважний капелан Пласу о. Богдан Смик і багато інших, імена яких заєбулися у пам'яті.

Але одна постать станула маса тепер виразно і ясно, постать того, що так часто був четвертим до бруджа — д-ра Романа Мороза. Він, що звик ціле життя помасти кожному, що того потребував, що був на кожну «емерженсі» готовий, що має завжди порадити і не полегше безкорисно знайомим і незнайомим, таким самим був у відношенні до своїх друзів бруджистів, як який Хваз з «Золотої осені» біля Союзіаки, коли лише зайшла потреба. Тому для нього ред Кедрин мав завжди лише добре слово, а ніколи не взяв ні одне з своїх поданих зауважень, які амів жав і славно давати. Цінаю однакою його характер і його гри і війняткові поважи когось лікаря з крові і кости.

Як дивно верстає Всевийшній свої діла, а може, власне, це не дивно, а маюють вони добре укладені цілі, щоб ми, що заглишилися на цьому сумному подолі, не розуміємо. Бо як розуміти, що рівно тиждень після відходу у заставу ред Кедрина, нішов ціле самою дорогою його ширій і вірний приятель-лікар і незаступний, четвертий до бруджа? Любиво його бракувало це до славної чвірки. А столик у Гантері залишився вже зовсім порожнім...

О-КА

водою (III-13), про електричне світло, як «вічно горючу лямпу» (IX-9), про електричні кабели та телефонні проводи («залізні ливни») (IX-51), в яких він добавив великий засіб за язку між державами та народами.

Також подиву гідними слід вважати його візії літаків, бомбовиків та протилежностей артилерії: «Туди голоси дивних птахів, що літають понош гарматами (філками), установленням на тересах домів, потім бже мірка пшениці така з рогом, що лисить себе названо «зітати».

Слід звернути увагу читачам на переміщення двох р. них подій: в 1555 році в Парижі та голоду.

Що Нострадамус у своїй пророчій візії («Туди голоси дивних птахів») бачив справжній літак, свідчить ще один його опис Другої світової війни (III-7)... «літає вогонь на зброю вітражних птахів, що підносяться вітраж».

Таких прикладів його незвичайних візій можна навести багато, але навіть тіх декілька прикладів, що ми їх поклали, докazuje, що Мішель Нострадамус набагато переверд Жюль Верном та Г. Г. Веллом передбачив розвиток технічного поступу людства на нашій планеті.

Ми сьогодні є свідками повного узаєможелання людини від людини. І це також передбачив Нострадамус 400 років раніше у своїй візії про конструкційний недолік сонячного руся, який спричинив регрес людської цивілізації: замість дощу почав падати сніг, а у висліді великої посухи закрилися людям харчових продуктів (Х-70). В тому самому місці Нострадамус остерігає людство, що вона не пішла в розріз з законами природи.

Але найцікавішим слід вважати його пророцтво про духовну майбутність людини, в якій наше тіло буде правити тільки за «просторіал», це будемо мовити вдатися або роздагати, залежно від нашої волі. Це чудове опанування нашою тіла його духовною еманцією становить вершок передбачень Нострадамуса (II-13 та III-2), яке має стати дійсністю приблизно в 4000 році.

Твір РОМАНА ФЕДОРІВА
„ЄРУСАЛИМ НА ГОРАХ“
визнано найкращим і удостоєно Державної премії України ім. Т. ШЕВЧЕНКА
Трагедія Західної України під советською окупацією від 1939 року. Добродійне, неприбуткове замовлення плати з чеком на 20, дол.; для читачів в Україні — 10 дол.
M. Kots
P.O.Box 33
Lexington, N.Y., 12452, USA

Пластовий курінь „СПАРТАНКИ“
запрошує громаду на висвітлення українського фільму з англійськими підзаголовками
„НІЧ ПИТАНЬ“
в неділю 26-го березня о год. 7-й по пол. в аудиторії української католицької церкви св. Івана Христителя, Сеифорт авеню, Ньюарк, Н. Дж.
Режисер ТЕТЯНА МАГАР
буде присутня на презентації.
Вступ — 5 дол.
За дальшою інформацією телефонувати (908) 906-9591

Окружний Комітет Відділів УНСОюзу НЮ ГЕЙВЕН, Конн.
повідомляє, що
РІЧНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ
— відбудуться —
в неділю, 26-го березня 1995 р., о год. 2-й по пол. в Українському Народному Домі Вілімантік Road 66, North Windham, Ct.
У загальних зборах зобов'язані взяти участь, з рішучим правом голосу: Члени Управи Окружного Комітету, Конвенційні Делегати, та по два делегати наступних Відділів:
12, 23, 52, 59, 67, 101, 253, 254, 277, 350, 370, 387, 390, 414
Гостей, Членів Українського Народного Союзу радо вітаємо.

ПРОГРАМА НАРАД:
1. Відкриття і схвалення порядку нарад.
2. Ствердження прависловності зборів.
3. Вибір Президії.
4. Відчитання і прийняття протоколу з попередніх Загальних Зборів.
5. Звіт Уступаючій Управі і Контрольній Комісії.
6. Дискусія над звітами і їх прийняття.
7. Вибір нової Управи.
8. Слово представника УНС укліни ДЯЧУК.
9. План праці на біжучий рік.
10. Внески і запити.
11. Закриття Загальних Зборів.
У нарадах візьме участь
УЛЯНА ДЯЧУК, представник УНС
За УПРАВУ ОКРУГТИ:
Володимир Василенко, голова
Тарас Сливніський, секретар
Григорій Гіна, касир
проф. Іван Телюк, почесний голова Округи

НЕДІЛЯ 9-го КВІТНЯ 1995 ГОДИНА 2:30 ПО ПОЛ.
УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ ДІМ
142 Друга авеню в Нью Йорку
СТУДІЯ МИСТЕЦЬКОГО СЛОВА
під керівництвом
ЛІДІ КРУШЕЛЬНИЦЬКОЇ
вшановує
проф. ЮРІЯ ШЕВЕЛЬОВА
поставою:
„ОРФЕЄВЕ ЧУДО“ — Лесі Українки і
„ІВАН ВИШЕНСЬКИЙ“ — Івана Франка
квитки при касі — \$15

УКРАЇНСЬКА СВІТЛИЧКА ДОПОМАГАЄ БАТЬКАМ ВИХОВУВАТИ ДИТИНУ!
УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА ФЕДЕРАЛЬНА КРЕДИТОВА КООПЕРАТИВА
повідомляє, що
ЗАГАЛЬНІ РІЧНІ ЗБОРИ КООПЕРАТИВИ
відбудуться
в неділю, 26-го березня 1995 року
в великій залі
Українського Народного Дому
142 Second Avenue, New York, N.Y. 10003
Початок о год. 2-й по пол.
ДИРЕКЦІЯ

Окружний Комітет Відділів УНСОюзу ТРОЙОЛБАН
повідомляє, що
РІЧНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ
— відбудуться —
в суботу 25-го березня 1995 р., о год. 2:30 по пол. в домі Українського Клубу 402 25th Street, WATERVLIET, N.Y.

У загальних зборах зобов'язані взяти участь, з рішучим правом голосу: Члени Управи Окружного Комітету, Конвенційні Делегати, та по два делегати наступних Відділів:
13, 57, 88, 150, 191, 266, 476, 477
Гостей, Членів Українського Народного Союзу радо вітаємо.
ПРОГРАМА НАРАД:
1. Відкриття і схвалення порядку нарад.
2. Ствердження прависловності зборів.
3. Вибір Президії.
4. Відчитання і прийняття протоколу з попередніх Загальних Зборів.
5. Звіт Уступаючій Управі і Контрольній Комісії.
6. Дискусія над звітами і їх прийняття.
7. Вибір нової Управи.
8. Слово касира УНС ОЛЕКСАНДРА Ю. БЛАГІТКИ.
9. План праці на біжучий рік.
10. Внески і запити.
11. Закриття Загальних Зборів.
У нарадах візьмуть участь:
ОЛЕКСАНДЕР Ю. БЛАГІТКА, касир УНС
СТЕФАНІЯ ГАВРИЛЮК, радна УНС
За УПРАВУ ОКРУГТИ:
Павло Шевчук, голова

ЧАРІВНІ КАЗКИ
Випуск 1
Київ, видавництво СП „Све-нас“, 1993, з друкарні Поліграфіка, стор. 196. Альбомний формат, кольорові ілюстрації, тверда оправа, ціна 15,00 дол.
Упорядник Г. О. Андрієвська
Художник П. А. Крисаченко
Можна набувати у книгарні Свободи.
Мешканці степу Нью Джерсі зобов'язані доплатити до цін 6% продажного податку.

Окружний Комітет Відділів УНСОюзу КЛІВЛЕНД, ОГАЙО
повідомляє, що
РІЧНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ
— відбудуться —
в суботу, 25-го березня 1995 р., о год. 1-й по пол. в залі УКЦ св. Покрови 6810-12 Broadview Rd., Parma, Ohio
У загальних зборах зобов'язані взяти участь з рішучим правом голосу: Члени Управи Окружного Комітету, Конвенційні Делегати, та по два делегати наступних Відділів:
18, 102, 108, 112, 115, 166, 180, 222, 233, 240, 291, 295, 328, 358, 364
Гостей, Членів Українського Народного Союзу радо вітаємо.

ПРОГРАМА НАРАД:
1. Відкриття і схвалення порядку нарад.
2. Ствердження прависловності зборів.
3. Вибір Президії.
4. Відчитання і прийняття протоколу з попередніх Загальних Зборів.
5. Звіт Уступаючій Управі і Контрольній Комісії.
6. Дискусія над звітами і їх прийняття.
7. Вибір нової Управи.
8. Слово секретаря УНС МАРТИ ЛІСКО.
9. План праці на біжучий рік.
10. Внески і запити.
11. Закриття Загальних Зборів.
У нарадах візьмуть участь:
МАРТА ЛІСКО, секретар УНС
ТАРАС ШМАГАЛА, мол., радник УНС
За УПРАВУ ОКРУГТИ:
Василь Ліщинський, голова
Тарас Шмагала, мол. секретар
Богдан Семків, касир

У світлу пам'ять Р. Раковського в першу річницю його смерті
Правом природи відходить старіше покоління у кращий світ. Усім тепер на думці хто її заступить? Не з огляду на професійну освіту, бо такі люди є, але з огляду на ідейну настанову видання праці для допомоги своїм людям. Та сама ідея спонукала багатьох, тоді молодих, людей включитися в кооперативний рух в Галичині після Першої світової війни.
У Романа Раковського кооператива була „в крові“, бо ще його дідко о. Лонгин Раковський, про якого згадує у своїх статтях К. Павликський, ст., як одного з тих священників, які поширювали кооперативні ідеї серед селян ще при кінці XIX століття. Й. Раковський, парох села Хриптин, заповнив кредитову кооперативу. Роман пам'ятав як газди приходили рахувати гроші та ухвалювали позичку. У вуйка Романа о. Андрія Пеленського в Книгинівці, де Роман їздив на вакації, вже була справжня кредитова, як теж сповіщає кооператива.
Батько Романа, о. Йосиф Раковський крім теології закінчив агрономію і викладав природничі науки в учительській семінарії в Соколі, де народився Роман. Батько організував по селах кружки „Сільсько-Господаря“ та „Сільсько-господарські кооперативи“. Брав участь в організації Повітового Народного Кооперативу і філії Маслоносу в Станіславові, де Роман закінчив сім класів української гімназії.
Коли Романові не було ще 18 років, покликали його до війська. Вже як поек здав матуру на українських матуральних курсах у Відні, закінчив старшинську школу та воявав на Македонському фронті, де попав у сербський полон. В 1919 році групу українських полонених забрав польський старшина до Австрії, але у Відні українці покинули транспорт і згодилися до української стани-



Св. п. Р. Раковський

цї. Так виїхали на Словацьку, звідки Роман подався до Праги, де закінчив Вищу торговельну школу з титулом інженера-економіста. У 1924 році через „зелену границю“ в Карпатах, вернувся додому.
Перша його праця була в кооперативі „Злук“ в Станіславові, а в березні 1925 року почав працювати ревізором у Ревізійному Союзі Кооператив у Львові. Та праця полягала на поїздках, приблизно 200 днів в році, дробнястими воями по селах. Ночували де попало, а харчування було нерегулярне. Перевіривши книги при світлі нафтових ламп в накурених кімнатах. Це все відбувалося на здоров'я і шлункові недомогання були „професійною недугою“ раковського кооператора. Раковський дописував до кооперативних журналів „Кооперативна Родина“ і „Господарсько-Кооперативний Часопис“.
В 1929 році Р. Раковський одружився з Любою Охримович з відомого священничого роду.
Українська кооператива в Галичині успішно розросталася. В існуючих біля 4,000 кооперативних знайшли працю тисячі наших людей. Сільські кооперативи закуповували увесь товар в Повітових Союзах Кооператив і в Центросоюзі у Львові. Українські приватні фабрики, як „Калина“ в Тернополі, яка виробляла паперці для папіросів, „Нова Фортуна“ — цукерки і „Елгант“ — пасту до взуття, мали ринок збуту для своїх товарів у кооперативі.
У Львові існував Союз Українських Приватних Урядовців Галичини „Супруга“, до якого інж. Раковський подав проєкт організації виробничого підприємства. Зібрав серед членів укліни і отримав позичку з банку „Супруга“. Капітал становив 8,000 злотих і так в 1932 році постала фабрика шкорової „Луна“. Згодом почали виробляти солодову каву і підмінок кави. В побудованій для цієї цілі сушильні, сушено цюкорю і цукрові буряки, доставлені доколическими селянами. Згодом закуплено будинок при Жовківській вулиці і перероблено на модерну фабрику. З початком 1939 року місячна продукція становила 4 вагоні, тобто 40,000 тисяч кг. „Луна“ zatrudнювала 100 робітників і службовців.
З того часу пам'ятаю коли моя мама, кооперативна організаторка Центросоюзу, опрацювала сільських крамарів по українських під-

В П'ЯТУ БОЛЮЧУ РІЧНИЦЮ СМЕРТІ нашого найдорожчого і незабутнього МУЖКА, БАТЬКА І ДІДА
Бл. П. ЯРОСЛАВА НАЗАРКЕВИЧА
буде відправлена
ЗАУПОКІЙНА СЛУЖБА БОЖА,
дня 31 березня 1995 р. о год. 9-й ранку
в церкві Успення Пречистої Діви Марії,
57th Court, Miami, Fl.
Дружина — ТОСЯ з родиною

СВ. П. ДАРІЯ ЯЦИК (з дому МЕДВЕДЮК)
ВІДВІДИНІ в неділю 19-го березня від 2-ї до 4-ї год. по пол. і від 7-ї до 9-ї веч.
ПАНАХИДА 19-го березня о год. 7:30 веч. в похоронному закладі Lakewood Funeral Home при 6520 Highway 9, Howell, NJ.
ЗАУПОКІЙНА СЛУЖБА БОЖА в понеділок 20-го березня о год. 10-й ранку в українській католицькій церкві св. Володимира в Маріборі, Н. Дж.
ПОХОРОН на St. Rose of Lima Cemetery (Rt 9 & Throckmorton St. Freehold, N.J.)
Залиши в глибокому смутку:
муха — СТЕПАНА
доньку — ОЛЮ
сина — МИКОЛУ з дружиною КЕЛЛІ
сестер в Україні — ІВАННУ І СТЕФУ

УКРАЇНЦІ ВШАНОВУЮТЬ СЕНАТОРА МИЧ МАККОННЕЛЛА
Українська громада ЗСА підтримує на ділі тих, які практично допомагають Україні в розбудові її незалежності. Такою особою є республіканський Сенатор Мич МакКоннелл. Завдяки МакКоннеллові, Сенат ЗСА вперше зареєстрував свою опозицію проти зростаючої імперіалістичної політики Росії. Як голова сенатської комісії іноземних справ, він запропонував законодавство, яке гарантує, що Україна буде рівноправною з Росією в отриманні фінансової допомоги ЗСА.
Оцінюючи високу працю Сенатора МакКоннелла, з ініціативи **УКРАЇНСЬКИХ ВСЕГОРОДАДСЬКИХ УСТАНОВ** створено Комітет „УКРАЇНЦІ ЗА МАККОННЕЛОМ“, який вирішив вшанувати українського приятеля.
ЗУСТРІЧ З СЕНАТОРОМ І ЙОГО СЛОВО ДО УКРАЇНЦІВ
відбудеться
26-го березня, о год. 3-й по пол. в готелі РАМАДА в Іст Гановер, Нью Джерсі
Вступ на „Коктейль“ прийняття — 50 дол. від особи; жертводавці, що дадуть 250 і більше дол. будуть спонсорами зустрічі.
Квитки можна замовляти телефонічно
Я. Івахів (908) 369-5164 • Рамада (201) 386-5622
Просимо виписувати чеки на: **McCONNELL SENATE COMMITTEE '96**
Комітет запрошує всіх до численної участі

Наука йде в ліс

(Закінчення зі стор. 2)
Витисли. Факти і наука такі поведи дуже вченого пана Ламбета до лісу. Отже треба берегтися таких вчених і дуже вчених, які готові і себе, і свою країну, та й інших завести на ліс. Часом здоровий людський розум, який дивиться одвертими очима на світ, краще послухати, ніж різних так званих експертів.

С оправаді наші, що вирішили чинники Вашингтону повернутися лише до наро-

дів, які постали, щоб будувати самим своє життя, своє майбутнє, а менше будуть журитися про статус кво, боються великих змін і підтримувати режими та людей, які намагаються реставрувати старе і віджиле.

Після Першої світової війни Вашингтон ратував білих генералів Врангеля, Денікіна, Юденича і "єдину невідому", а тепер пробують реставрувати інших, але таких самих. Він вийде на тому "бізнесі" так, як виїхав тоді!

Широка...

(Закінчення зі стор. 1)

ленних організацій, як і громади Нью Йорку.

Довга кавалькада авт вирушила так добре знайомим українцям Нью Йорку шляхом до С. Банди Бруку на український православний цвинтар св. Андрія, де вже чекали їх зібрані мешканці з Нью Джерсі, комбатанти з прапорами і дружина брата ред. Кеприна, Антона, відомо співачка Марія Сокол з сином-півником Романом. Останній салют комбатантів, від командою Осипа Труша, коротка відправа і пролуналий прощальний голоси НТШ проф. Л. Рудницького, який кинув на тротуар китичку червоної калани та грудку землі, що день перед похороном привіз з України друг покійного мистець. Ярослав Вишнівський. Хтось розпочав, "Видиш, брате мій" і тру-



Останнє слово над могилою високого проф. Л. Рудницького, коли складає на труну привезену з України китичку калани. Ліворуч виступили комбатанти.



Останній салют

на ред. І. Кедрина спустився у землю поруч труни дружини Марії.

Прийнятим звичаєм трини відбулася в приміщеннях на самому кладовищі та її приготували члени

місцевого Сестрицтва УПЦ св. Андрія. Рівно сотня осіб засіла до столу, щоб ісправити спільно заклад тою, якого саме відправаді в останню дорогу. Поміняльним обідом провадила ред. Ольга



Отець П. Пацак, ЧСВВ, розпочинає трізню молитвою в колі рідних ред. І. Кедрина. Праворуч Марія Сокол, ліворуч Марія Смит.

ECONOMY AIR FARES TO UKRAINE:

	Round trip	One way
New York/Kyiv...	\$530	\$320
New York/Lviv...	\$610	\$430

FREGATA TRAVEL SERVICE, INC.

250 West 57th Street
New York, N.Y. 10107
Tel: (212) 541-5707

ROXOLANA

300 Parker Avenue, Maplewood, NJ 07040

ПАКУНКИ НА УКРАЇНУ З ДОСТАВОЮ ДО ХАТИ

Висилайте пакунки через пошту та UPS

Телефонуйте по наліжці для безкоштовної пересилки пакунків

Літаком - \$ 2.49 за фунт

Кораблем - \$ 0.79 за фунт

Забіримо пакунки з Ваших хат! Pick Up Service \$ 0.99 per Lb

ПАКУНОК А ГОТОВІ ХАРЧОВІ ПАКУНКИ НА ВЕЛИКДЕНЬ

Мукса	110 Lb	Мукса	11 Lb
Цукор	55 Lb	Цукор	11 Lb
Грецька	44 Lb	Грецька	11 Lb
Меланка	22 Lb	Рис	11 Lb
Олія	1 Gal	Олія	33 Fl Oz
Маргарин	4.4 Lb	Вівсяне каша	11 Lb
М'ясо вироб	11 Lb	Макарони	11 Lb
Звичайне молоко	15 Oz	М'ясо вироб	11 Lb
Кави	8 Oz	Кави	8 Oz
Чай	8 Oz	Чай	8 Oz

БАГА 256 фунтів \$ 165 Доставка - \$ 15

БАГА 178 фунтів \$ 120 Доставка - \$ 12

Тел: (201) 763-8778

240 Hope Avenue, Passaic, NJ суботи з 11 до 5 Тел: (201) 779-4017

301 Palisade Avenue, Yonkers, NY суботи з 11 до 5 Тел: (914) 969-9103

St. Mary's Church, Carteret, NJ суботи з 11 до 5 Тел: (908) 541-7120

Шукаємо агентів до співпраці!

Наші філії:

Гарантуємо найкращу і найшвидшу обслугу

ПОНАД 200 РІЗНИХ ВИДІВ ТОВАРІВ І ПОСЛУГ

пропонує фірма

ПРОДУКТОВІ ПАЧКИ

з каталогом понад 100 видів продуктів

ПЕРЕСИЛКА ДОЛЯРИВ

до рук за 24 години

ДОСТАВЛЯЄМО:

AIR PARCELS в Україну Білорусь Росію Молдову

SEA PARCELS

ТОВАРИ ДЛЯ ДОМУ

холодильники, пральні машини, електроніка

1-800-361-7345 або до найближчого представника

За каталогом і точнішою інформацією дивіться:

BUFFALO INTERPORT TRAVEL SERVICE INC. 227 LOMBARD ST., BUFFALO, NY 14212 Тел: (716) 897-8002

YURI INTERNATIONAL INC. 1026 THORO AL. CHESTERKOWAN, NY 14225 Тел: (716) 685-1505

ROCHESTER UKRAINIAN CERAMICS PARCEL & TRAVEL 77 ONTARIO ST., ROCHESTER, NY 14617 Тел: (716) 275-7424

REFERRED INSURANCE SERVICES 264 KOSKE RD., ROCHESTER, NY 14621 Тел: (716) 467-1960

UTICA MARK'S FURNITURE STORE 1105 UNION AVE., UTICA, NY 13502 Тел: (315) 733-0719

ALBANY RUS'S TRAVEL AGENCY 102 FIRST AVE., WATERVLIET, NY 12189 Тел: (518) 724-5242

WESTCHESTER COUNTY, YONKERS POST NET 1858 PLEASANTVILLE RD., BIRCHCLIFF MANOR, NY 10510 Тел: (914) 762-6514

NEW YORK COSMOS PARCELS 102 FIRST AVE., NEW YORK, NY 10009 Тел: (212) 553-2706

DELTO EUROPA CORP. 318 EAST 5TH ST., NEW YORK, NY 10003 Тел: (212) 228-2536

YAROSLAV TRAVEL & SHIPPING INC. 500 EIGHTH AVE., NEW YORK, NY 10003 Тел: (212) 529-3254 (4743)

CONNECTICUT PLAMBERS' CO. 607 ELMHURST AVE., NEW BRITAIN, CT 06053 Тел: (203) 255-0533

MEEST STAMFORD 99 PROSPECT ST., STAMFORD, CT 06901 Тел: (203) 947-9001

SOUTH BOUND BROOK VATRA INTERNATIONAL 271 MAIN ST., SOUTH BOUND BROOK, NJ 08880 Тел: (908) 805-9464

NORTH NEW JERSEY STATE OKSANA VARIETY STORE 300 PARKER AVE., MAPLEWOOD, NJ 07040 Тел: (201) 763-8778

TRENTON KAPRATY TRAVEL 702 S. BROAD ST., TRENTON, NJ 08611 Тел: (609) 393-4455

PHILADELPHIA TRANS EUROPA INC. 8102 ROOSEVELT BLVD., PHILADELPHIA, PA 19152 Тел: (215) 391-9160

HANDEY MUSIC & GIFT 244 WEST GRAND AVE., PHILADELPHIA, PA 19123 Тел: (215) 474-2897

WASHINGTON & BALTIMORE WETCO INC. 7 HULVIEW CRT., GAITHERSBURG, MD 20878 Тел: (301) 216-1142

SPRING BROOK 20003 LAUREN RD., COLEBEE PARK, MD 20740 Тел: (301) 474-2897

PITTSBURGH HOWELA PARCELS 1307 EAST CARSON ST., PITTSBURGH, PA 15203 Тел: (412) 481-2750

SEMINOLE, FL TIVOR KOPRIVA 11693 75 TERK NORTH, SEMINOLE, FL 34462 Тел: (913) 319-3064

ПОВІДОМЛЕННЯ

для членів 468-го Відділу.

З 3-м 1-го квітня 1995 р. 468-ий Відділ злучиться з Відділом 461-м, якого секретарем є:

МИРОН ГРОХ

Просимо членів 468-го Відділу звертатися у всіх справах плачання вкладок та забезпечення до секретаря 461-го Відділу на адресу:

Myron Groch
16 Kevin Drive
Fonthill, Ontario
Canada L0S 1E4
(905) 892-4336

Доставка - \$ 10

Шукаємо агентів до співпраці!

Наші філії:

Гарантуємо найкращу і найшвидшу обслугу

ПОНАД 200 РІЗНИХ ВИДІВ ТОВАРІВ І ПОСЛУГ

пропонує фірма

ПРОДУКТОВІ ПАЧКИ

з каталогом понад 100 видів продуктів

ПЕРЕСИЛКА ДОЛЯРИВ

до рук за 24 години

ДОСТАВЛЯЄМО:

AIR PARCELS в Україну Білорусь Росію Молдову

SEA PARCELS

ТОВАРИ ДЛЯ ДОМУ

холодильники, пральні машини, електроніка

1-800-361-7345 або до найближчого представника

За каталогом і точнішою інформацією дивіться:

BUFFALO INTERPORT TRAVEL SERVICE INC. 227 LOMBARD ST., BUFFALO, NY 14212 Тел: (716) 897-8002

YURI INTERNATIONAL INC. 1026 THORO AL. CHESTERKOWAN, NY 14225 Тел: (716) 685-1505

ROCHESTER UKRAINIAN CERAMICS PARCEL & TRAVEL 77 ONTARIO ST., ROCHESTER, NY 14617 Тел: (716) 275-7424

REFERRED INSURANCE SERVICES 264 KOSKE RD., ROCHESTER, NY 14621 Тел: (716) 467-1960

UTICA MARK'S FURNITURE STORE 1105 UNION AVE., UTICA, NY 13502 Тел: (315) 733-0719

ALBANY RUS'S TRAVEL AGENCY 102 FIRST AVE., WATERVLIET, NY 12189 Тел: (518) 724-5242

WESTCHESTER COUNTY, YONKERS POST NET 1858 PLEASANTVILLE RD., BIRCHCLIFF MANOR, NY 10510 Тел: (914) 762-6514

NEW YORK COSMOS PARCELS 102 FIRST AVE., NEW YORK, NY 10009 Тел: (212) 553-2706

DELTO EUROPA CORP. 318 EAST 5TH ST., NEW YORK, NY 10003 Тел: (212) 228-2536

YAROSLAV TRAVEL & SHIPPING INC. 500 EIGHTH AVE., NEW YORK, NY 10003 Тел: (212) 529-3254 (4743)

CONNECTICUT PLAMBERS' CO. 607 ELMHURST AVE., NEW BRITAIN, CT 06053 Тел: (203) 255-0533

MEEST STAMFORD 99 PROSPECT ST., STAMFORD, CT 06901 Тел: (203) 947-9001

SOUTH BOUND BROOK VATRA INTERNATIONAL 271 MAIN ST., SOUTH BOUND BROOK, NJ 08880 Тел: (908) 805-9464

NORTH NEW JERSEY STATE OKSANA VARIETY STORE 300 PARKER AVE., MAPLEWOOD, NJ 07040 Тел: (201) 763-8778

TRENTON KAPRATY TRAVEL 702 S. BROAD ST., TRENTON, NJ 08611 Тел: (609) 393-4455

PHILADELPHIA TRANS EUROPA INC. 8102 ROOSEVELT BLVD., PHILADELPHIA, PA 19152 Тел: (215) 391-9160

HANDEY MUSIC & GIFT 244 WEST GRAND AVE., PHILADELPHIA, PA 19123 Тел: (215) 474-2897

WASHINGTON & BALTIMORE WETCO INC. 7 HULVIEW CRT., GAITHERSBURG, MD 20878 Тел: (301) 216-1142

SPRING BROOK 20003 LAUREN RD., COLEBEE PARK, MD 20740 Тел: (301) 474-2897

PITTSBURGH HOWELA PARCELS 1307 EAST CARSON ST., PITTSBURGH, PA 15203 Тел: (412) 481-2750

SEMINOLE, FL TIVOR KOPRIVA 11693 75 TERK NORTH, SEMINOLE, FL 34462 Тел: (913) 319-3064

Окружний Комітет Відділів УНСоюзу МОНТРЕАЛЬ, Квебек, Канада

повідомляю, що

РІЧНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ

— відбудуться —

в суботу, 8-го квітня 1995 р. о год. 3-й по пол. в приміщенні КУК

3244 Beaubien E., Montreal, Quebec, Canada

У загальних зборах зобов'язані взяти участь, з рішенням правом голосу: Члени Управи Окружного Комітету, Конвенційні Делегати, та по два делегати наступних Відділів:

434, 465, 471, 473, 492

Гості, Члени Українського Народного Союзу радо вітаємо.

ПРОГРАМА НАРАД:

1. Відкриття і склявання порядку нарад.

2. Ствердження правильності зборів.

3. Вибір Президи.

4. Відчитання і прийняття протоколу з попередніх Загальних Зборів.

5. Звіт устаткування Управи і Контрольного Комісії.

6. Дискусія над звітами і їх прийняття.

7. Вибір нової Управи.

8. Слово секретаря УНС Марти Лиско.

9. План праці на бачущий рік.

10. Внески і запити.

11. Закриття Загальних Зборів.

У нарадах візьмуть участь:

Марта Лиско, секретар УНС

Текля Мороз, радя УНС

за УПРАВУ ОКРУГІ:

Текля Мороз, голова

Віра Баніт, секретар

Даня Дубас, касир

Олександра Дольницька, орган. референт

ЛІКИ ДЛЯ ВАШОЇ РОДИНИ НА УКРАЇНІ

посиляє українська фірма

HERITAGE VILLAGE PHARMACY

Bazaar Bldg. Southbury, CT 06488

Висилаємо ліки також по цілі

Амеріці за найдешевшими цінами

Безплатний телефон

1-800-Rx UKRAINA

(1-800-798-5724)

ВАСИЛІС ЛЕСЯ І ЯРОСЛАВ ПАЛИМІК

ПОВІДОМЛЕННЯ

для членів 468-го Відділу.

З 3-м 1-го квітня 1995 р. 468-ий Відділ злучиться з Відділом 461-м, якого секретарем є:

МИРОН ГРОХ

Просимо членів 468-го Відділу звертатися у всіх справах плачання вкладок та забезпечення до секретаря 461-го Відділу на адресу:

Myron Groch
16 Kevin Drive
Fonthill, Ontario
Canada L0S 1E4
(905) 892-4336

Доставка - \$ 10

Шукаємо агентів до співпраці!

Наші філії:

Гарантуємо найкращу і найшвидшу обслугу

ПОНАД 200 РІЗНИХ ВИДІВ ТОВАРІВ І ПОСЛУГ

пропонує фірма

ПРОДУКТОВІ ПАЧКИ

з каталогом понад 100 видів продуктів

ПЕРЕСИЛКА ДОЛЯРИВ

до рук за 24 години

ДОСТАВЛЯЄМО:

AIR PARCELS в Україну Білорусь Росію Молдову

SEA PARCELS

ТОВАРИ ДЛЯ ДОМУ

холодильники, пральні машини, електроніка

1-800-361-7345 або до найближчого представника

За каталогом і точнішою інформацією дивіться:

BUFFALO INTERPORT TRAVEL SERVICE INC. 227 LOMBARD ST., BUFFALO, NY 14212 Тел: (716) 897-8002

YURI INTERNATIONAL INC. 1026 THORO AL. CHESTERKOWAN, NY 14225 Тел: (716) 685-1505

ROCHESTER UKRAINIAN CERAMICS PARCEL & TRAVEL 77 ONTARIO ST., ROCHESTER, NY 14617 Тел: (716) 275-7424

REFERRED INSURANCE SERVICES 264 KOSKE RD., ROCHESTER, NY 14621 Тел: (716) 467-1960

UTICA MARK'S FURNITURE STORE 1105 UNION AVE., UTICA, NY 13502 Тел: (315) 733-